

۱۰۰ ایده برای معلمان دوره ابتدایی

راهنمای گذر به دوره متوسطه

مولی پوتر

■ دکتر بهبود یاری قلی

عضو هیأت علمی دانشگاه شهید مدنی آذربایجان

انتشارات علم و سلامت

۱۳۹۶

سرشناسه	:	پاتر، مالی Molly Potter
عنوان و نام پدیدآور	:	۱۰۰ ایده برای معلمان دوره ابتدایی: راهنمای گذر به دوره متوسطه / مولی پوتر؛ [مترجم] بهبود یاری قلی
مشخصات نشر	:	تبریز، علم و سلامت، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	:	۱۲۶ ص. جدول
شابک	:	۹۶۸۸۲-۲-۷-۶۰۰-۹۷۸؛ ۹۵۰۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی	:	فیپا
یادداشت	:	100 Ideas for primary Teachers; transition to Secondary School
عنوان گسترده	:	۱۰۰ ایده برای معلمان دوره ابتدایی: راهنمای گذر به دوره متوسطه.
موضوع	:	برنامه ریزی درسی Lesson planning
موضوع	:	مدرسه های متوسطه High schools
موضوع	:	تدریس اثربخش -- راهنمای آموزشی Effective teaching- Study and teaching
شناسه افزوده	:	ر. قلی، بهبود، ۱۳۶۲ - مترجم
رده بندی کنگره	:	۴۳۰/۳۰۴ پ/۱۵/۶ LB2۸۰۶
رده بندی دیویی	:	۵۰۰/۱
شماره کتابشناسی ملی	:	۴۸۰۶۸۰۲

۱۰۰ ایده برای معلمان دوره ابتدایی

تألیف: مولی پوتر

ترجمه: دکتر بهبود یاری قلی (عضو هیأت علمی دانشگاه شهید مدنی آذربایجان)

نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۶ - تبریز

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۶۸۸۲-۲-۷-۶۰۰-۹۷۸

قیمت: ۹۵۰۰۰ ریال

خرید اینترنتی www.tanindanesh.ir

تبریز، چهارراه شهید بهشتی (منصور)، برج جدید ابریشم، طبقه همکف حیاط مترو، واحد ۱۵

تمامی حقوق برای انتشارات علم و سلامت محفوظ است. این کتاب مشمول قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان می‌باشد. هیچ بخشی از کتاب به هیچ شکلی اعم از فتوکپی، بازنویسی مطالب در هرگونه رسانه‌ای از جمله کتاب، لوح فشرده، مجلات و غیره بدون اجازه کتبی ناشر قابل استفاده نیست و موجب پیگرد قانونی می‌شود.



فهرست

۴	پیشگفتار مترجم
۵	مقدمه
۶	چگونگی استفاده از این کتاب
۷	بخش اول - جمع آوری اطلاعات
۲۵	بخش دوم - تغییرات
۴۳	بخش سوم - توصیه های عملی
۵۷	بخش چهارم - ضد قلدری
۶۷	بخش پنجم - خودت باش
۹۳	بخش ششم - تغییر رابطه ها
۱۱۱	بخش هفتم - حمایت والدین و سرپرستان

پیش‌گفتار مترجم

به طور طبیعی تغییر امری دلهره‌آور است. چگونگی مواجهه با این تغییر و میزان آمادگی برای آن می‌تواند میزان اضطراب را تا حدودی کاهش دهد. یکی از تغییراتی که دانش‌آموزان در دوره تحصیل خود آن را تجربه می‌کنند، گذر از مدرسه ابتدایی به دوره متوسطه است. در دوره متوسطه برخلاف دوره ابتدایی که در آن تنها یک معلم به عنوان معلم اصلی در کلاس حضور پیدا می‌کرد، برای هر کدام از موضوعات درسی معلمان مخصوصی در کلاس به تدریس می‌پردازند و از سوی دیگر وجود تغییرات فیزیولوژیک ناشی از بلوغ نیز خود می‌تواند منجر به چالش‌هایی برای دانش‌آموزان شود؛ در این میان تغییر مکان مدرسه و آشنایی با همکلاسی‌های جدید و تغییر نوع تکالیف مدرسه نیز خود گویای این تغییر هستند.

توجه به آماده‌سازی دانش‌آموزان در اواخر دوره ابتدایی برای ورود به دوره متوسطه یکی از مباحث روز حوزه تعلیم و تربیت است و «انجمن» این حوزه براین باورند، عدم برنامه‌ریزی صحیح در این حوزه خود می‌تواند تأثیرات منفی بعضاً غیرقابل جبران در دانش‌آموزان بر جای بگذارد. برنامه‌ریزی برای این موضوع نیازمند توجه تمام افراد موثر همچون معلمان، والدین و تمام کادر اداری مدرسه است. متأسفانه تا کنون در کشور ما این مسئله به صورت جدی و برنامه‌ریزی شده مورد توجه معلمان و متولیان امر قرار نگرفته است و در بدو ورود دانش‌آموزان به دوره متوسطه در برخی موارد شاهد حالت استیصال دانش‌آموزان در برابر این تغییرات هستیم.

این کتاب با ارائه ایده‌های مختلف برای معلمان دوره ابتدایی که بر آن نقش والدین نیز مورد تأکید قرار گرفته است، در پی تشریح چالش‌های تغییر دوره تحصیلی و ارائه راهکارهایی برای گذار سالم از این دوره می‌باشد.

امید بر آن است ترجمه این اثر بتواند برای معلمان دوره ابتدایی و والدین مفید و فایده‌بخش باشد.

بهبود یاری قلی

بهار ۱۳۹۶

مقدمه

انتقال از دوره مدرسه ابتدایی^۱ به مدرسه متوسطه^۲ می‌تواند چالشی بزرگ برای کودکان محسوب شود. در طی این انتقال، دانش‌آموزان از یک محیط نسبتاً پرطرفدار و لذت‌بخش به مکانی منتقل می‌شوند که در آنجا باید خود مراقب خودشان باشند. آنها باید مستقل‌تر باشند و مسئولیت بیشتری را برعهده بگیرند و همه این مسائل می‌تواند دلهره‌آور باشد. همچنین، انتقال به دوره متوسطه در دوران بلوغ اتفاق می‌افتد؛ یعنی زمانی که آنها دیگر کودک نیستند؛ در حالی که هنوز به طور کامل به بلوغ نیز دست نیافته‌اند. در این فصل از زندگی هدایت دانش‌آموز می‌تواند بسیار دشوار باشد. خوشبختانه در سال‌های اخیر، این مسئله مورد اذعان همگان قرار گرفته است و مدارس ابتدایی و متوسطه تلاش کرده‌اند که این فرآیند را مورد حمایت قرار دهند. با این حال همیشه کار بیشتری برای انجام دادن هست!

کتاب حاضر در مواج با این مساله می‌تواند مفید باشد. این کتاب نه تنها ایده‌ها و فعالیت‌هایی تسهیل‌کننده گذار دانش‌آموزان از ابتدایی تا دبیرستان را پوشش داده است، بلکه بسیاری از مسائل مهم موثر بر این گروه سنی را بررسی کرده است. اگرچه بعید است که بتوان تمام فعالیت‌های این کتاب را انجام داد؛ با این حال بسیاری از آنها را می‌توان در سال پایانی دوره تحصیلی ابتدایی به عنوان بخشی از برنامه تحصیلی و درس‌رسانایی به کار گرفت. شما حتی می‌توانید پا را فراتر گذاشته و از ایده‌ها و فعالیت‌های این کتاب برای بهبود انتقال آنها به دوره متوسطه استفاده کنید. اگر شما معلم سال آخر دوران ابتدایی هستید، این کتاب برای شما مناسب است. فعالیت‌ها و ایده‌های این کتاب می‌تواند به عنوان یک بسته انتقال بسیار موثر برای دانش‌آموزانی که خود را برای ورود به مدرسه متوسطه آماده می‌کنند، مورد استفاده قرار ببرد.

^۱ primary school
^۲ secondary school